

# 安全の手引き

令和3年

在濟州日本国総領事館

# はじめに

治安が良いとされている日本とは違い、海外では思いもよらないトラブルに巻き込まれることもあるため、事前の安全対策がとても重要となります。被害に遭わないように、また、被害を最小限にとどめるため、常に安全対策意識を高めておく必要があります。

当館では、在留邦人や邦人旅行者の皆様が安全で快適に滞在できるよう、各種安全対策を掲載した「安全の手引き」を作成し、広く安全対策を呼びかけています。「安全の手引き」は、「防犯の手引き」と「在留邦人用緊急事態対処マニュアル」の二部構成となっており、済州道内における最近の治安情勢や交通事情等を紹介するとともに、日頃の防犯対策や事故防止に関する注意事項、さらには緊急事態等が発生した場合に備えた事前の心構えや緊急時の行動要領等についてとりまとめたものです。

邦人の皆様におかれましては、この「安全手引き」をご一読いただき、安全対策に役立てていただければ幸いです。

2021年2月  
在済州日本国総領事館



## 目次

Ⅰ 防犯の手引き.....	1
1 防犯の基本的な心構え.....	1
(1)日本とは違う海外事情.....	1
(2)自分の安全は自分で守る.....	1
(3)備えあれば憂い無し.....	1
(4)安全のための三原則.....	1
2 最近の犯罪発生状況.....	1
3 防犯のための具体的注意事項.....	2
(1)住居対策.....	2
(2)生活上の防犯対策.....	2
(3)ホテル等における防犯対策.....	2
(4)観光地・空港・バスターミナル等における防犯対策.....	2
4 交通事情と事故対策.....	2
(1)2019年中の当地における交通事故発生状況(警察庁資料).....	2
(2)歩行時の注意事項.....	2
(3)運転上の注意事項.....	3
(4)交通事故対策.....	3
5 その他の安全対策.....	3
(1)保険への加入.....	3
(2)感染症対策.....	3
(3)デモ行為等に対する安全対策.....	3
(4)朝鮮半島情勢.....	3
6 テロ対策.....	3
(1)テロ情勢.....	3
(2)テロ対策.....	4
(3)テロ発生時の対応.....	4
7 もしもトラブルにあったら.....	4
(1)盗難・紛失にあったとき.....	4
(2)事件・事故にあったとき.....	4
(3)逮捕・拘禁されたとき.....	4

(3) その他の困りごと、相談があるとき .....	4
8 緊急連絡先 .....	5
9 簡単な緊急時の韓国語表現 .....	7
<b>II 在留邦人用緊急事態対処マニュアル .....</b>	<b>8</b>
1 平素の準備と心構え .....	8
(1) 心構え .....	8
(2) 連絡体制の整備 .....	8
(3) 避難場所の確認 .....	9
(4) 携行品及び非常用物資の準備 .....	9
2 緊急時の行動 .....	10
(1) 情報の把握・総領事館からの緊急連絡 .....	10
(2) 公館への通報等 .....	11
(3) 国外への退避 .....	12
(4) 退避後の家族等への連絡 .....	12
3 各種情報入手手段 .....	13
4 その他 .....	13
別添1 略図 .....	14
別添2 緊急事態に備えての物品チェックリスト .....	15
別添3 済州特別自治道退避施設現況 .....	16
別添4 国民行動要領(韓国国民安全処作成) .....	26



# I 防犯の手引き

## 1 防犯の基本的な心構え

### (1) 日本とは違う海外事情

治安が良いとされる日本とは違い、海外では予想もしない事件・事故に巻き込まれることがあります。当地に滞在される際には、体調に注意し、海外用の「知識」と「意識」を持って安全対策を講じることが大切です。

- ① 総領事館ホームページ、テレビ・ラジオ等から最新の安全情報を入手してください。
- ② 意識を海外モードにして、常に注意を怠らないでください。

### (2) 「自分の身は自分で守る」

- ① デモや集会等には不用意に近づかないでください。
- ② 多額の現金・貴重品は持ち歩かないでください。
- ③ 万が一強盗等の犯罪に遭ったら、生命の安全を第一に考え抵抗しないでください。
- ④ 見知らぬ人を安易に信用しないでください。
- ⑤ 買い物は信用のおける店を選んでください。
- ⑥ ホテルの中でも安心することなく、防犯チェーンをかけるなどの防犯対策をしてください。
- ⑦ 当地の地域社会にできるだけ早く溶け込んでください。

### (3) 「備えあれば憂いなし」

海外では最悪の事態を想定し、万全の対策を講じた上で、日々の生活を送ることが重要です。万一に備えて、物損のみならず病院での治療費や緊急移送費等もカバーする、できるだけ補償範囲の広い保険に加入しましょう。日本の国民健康保険等は、海外で受けた医療行為に対しても適用されますが、一時的に高額な自己負担が発生する場合があります。

### (4) 安全のための三原則

海外で安全に暮らすためには「目立たない」、「行動を予知されない」、「用心を怠らない」の三原則が重要です。外国人は現地社会で常に注目されています。必要以上に華美な服装等は控え、公共場所での言動にも注意しましょう。

## 2 最近の犯罪発生状況

### 済州道内における凶悪犯罪等の発生状況(2019年)

全発生件数	8,807件
凶悪犯罪(殺人、強盗、強姦等)	475件
暴力(暴行、傷害等)	5,118件
窃盗	3,214件

※ 韓国行政安全部が発表した資料によると、済州道は他の地域に比べ犯罪発生率が高く治安が他の地域に比べて、比較的よくない状態と言えます。近年は、外国人によ

る犯罪が増加傾向にあります。

### 3 防犯のための具体的注意事項

#### (1) 住居対策

- ① 空き巣等を防止するため、警備員が常駐するアパート等に入居することをお勧めします。
- ② 外部から侵入しやすいアパートの1・2階や屋上に近い階は極力避けましょう。
- ③ 入居時に、鍵の取り替え、二重ロック、防犯カメラ設置の有無等、セキュリティー面をチェックしましょう。
- ④ 警備会社による防犯システムや警報システムの設置を検討しましょう。
- ⑤ 外出時には確実に施錠をしましょう。

#### (2) 生活上の防犯対策

- ① 日頃から安全関連情報の収集に努めましょう。
- ② 長期不在にする際は、隣近所やアパート警備室へ一声掛けましょう。
- ③ 訪問者があった際、モニター等で必ず確認しましょう。
- ④ 必要以上に華美な服装、装飾品を身につけることは避けましょう。
- ⑤ 公共の場所等での言動には注意しましょう。



#### (3) ホテル等における防犯対策

- ① 施錠設備等を確認し、不備があれば部屋の交換を申し出ましょう。
- ② 在室中は、オートロックであっても内鍵やドアチェーンを掛けましょう。
- ③ 多額の現金や貴重品は持ち歩かず、やむを得ない場合はホテルのセーフティボックスに預けましょう。

#### (4) 観光地・空港・バスターミナル等における防犯対策

- ① 多額の現金や高価な貴重品は持ち歩かないようにしましょう。
- ② 深夜の一人歩き等は極力避けましょう。
- ③ 手荷物からは目を離さないようにしましょう。また、定期的に荷物の所在を確認しましょう。



### 4 交通事情と事故対策

#### (1) 済州道内における交通事故発生状況(2019年・韓国警察庁資料)

交通事故発生件数	4,412件(前年比175件増加)
死亡者	66人(前年比16人減少)
負傷者	6,818人(前年比207人増加)

※ 近年、済州道内の車両台数が急増しており、交通事故が多発している状態です。

※ 済州道の人口対比交通事故件数・人身事故件数は、ともに韓国内で最も高い水準となっています。特にレンタカー関連の事故が多発しています。

#### (2) 歩行時の注意事項

車両の信号無視や見切り発進、オートバイの歩道走行等も多く見受けられますので、歩行時には、注意が必要です。韓国では多くの交差点で、赤信号であっても車両が右折することがあるため、歩行時には信号が青であっても左右を確認してから横断してください。また、路上駐車が

多く、道幅が狭くなっているため、路地での歩行に注意してください。

### (3) 運転上の注意事項

乱暴な追越しや車線変更、方向指示器を出さずに右左折する車が多いため、運転の際には車間距離を十分取るなど防衛運転を心がけてください。また、路地は路上駐車が多く、急に飛び出す歩行者等も多いので注意が必要です。

### (4) 交通事故対策

車両を運転する際には、必ず自動車保険(出来るだけ補償範囲の広い任意保険)に加入しましょう。また、万が一交通事故が発生した際は、速やかに警察(112番)に通報してください。

## 5 その他の安全対策

### (1) 保険への加入

不慮の事故や急病に備えて、必ず保険に加入しましょう。保険は、物的損害を補償するだけでなく、治療費や緊急移送費等、できるだけ幅広く補償されるものに加入しましょう。なお、国民健康保険や社会保険は、海外で受けた医療行為に対しても適用される場合がありますが、申請後に還付を受けることになるため、一時的に高額の自己負担が生じる場合があります。

### (2) 感染症対策

世界的に感染が拡大している新型コロナウイルスやジカウイルス感染症、ポリオ、中東呼吸器症候群(MARS)などの感染症が当地でも流行する可能性もあるため、平素から医療機関やメディア等からの情報に関心を払うとともに、手洗いやうがい、マスクの着用等による衛生管理を習慣づけましょう。

### (3) デモ行為等に対する安全対策

当地では、慰安婦問題や竹島をめぐる問題等に対する我が国の対応等について批判的な報道が見受けられ、またそれらの諸問題に関連するデモや行進が行われています。もし遭遇したとしても、興味本位で現場に近づいたり、不用意な言動は避けるよう注意しましょう。

### (4) 朝鮮半島情勢

朝鮮半島情勢は依然として予断を許さない状況です。緊急時には当館からも情報提供いたしますが、平素から情報収集に努め、安全確保に十分注意を払ってください。

## 6 テロ対策

### (1) テロ情勢

当地では現在までテロの発生情報はありませんが、近年、他の国や地域の中では、国際テロ組織が活発に活動するなど、未だ予断を許さない状況です。最近のテロの傾向は、国籍・性別・年齢を問わず、誰もがテロに巻き込まれる可能性が増えています。日本人もテロの標的になり得ると認識することが大切です。

### (2) テロ対策

平素から外務省が発信する海外安全情報や報道等により、最新の関連情報の収集に努めるとともに、軍、警察施設、政府関連施設等、テロの標的となりやすい場所を避ける、あるいは極力近づかないでください。また、不特定多数の人々が集まる場所での滞在はできるだけ短くし、不

穏な動き(不審者、不審物)を察知したら、直ちにその場を離れてください。

### (3)テロ発生時の対応

爆発音や銃撃音を聞いたら直ちに伏せて頭を保護してください。そして、できるだけ速やかに低い姿勢で現場を離れ、安全な場所に避難をしてください。安全な場所に避難した後は、できるだけ早く、領事館に連絡していただきますよう、よろしくお願いいたします。

## 7 もしもトラブルにあったら

### (1)盗難・紛失にあつたとき

盗難や紛失にあつたら、まず警察に被害もしくは紛失の事実を届け出て、被害届もしくは紛失届を提出してください。なお、クレジットカードを盗まれた場合は、不正使用の恐れがあるため、至急クレジットカード会社に連絡し、カードの無効手続を行ってください。

パスポートを紛失した場合、盗難にあつた場合は領事館において新規発給を行ってください。紛失・盗難にあつたパスポートは、偽造されて不正な出入国に使われたり、国際的な犯罪に利用されるおそれがあります。犯罪に利用されないためにも、パスポートの管理は普段からしっかりと行い、盗難・紛失防止に十分留意してください。

### (2)事件・事故にあつたとき

海外で日本人が事件・事故にあつたり、緊急入院した場合、領事館では、被害の状況や要望に応じて、案内や助言、支援等を行っています。韓国の法律・主権による制約からできないこともありますが、様々な相談に応じ、解決方法について一緒に考えますので、困った場合には領事館に相談してください。

### (3)逮捕・拘禁されたとき

希望があれば領事が本人との面会又は連絡をします。また、弁護士や通訳の情報提供、家族との連絡等の支援が可能です。

### (4)その他の困りごと、相談があるとき

様々な相談に応じ、解決方法について一緒に考えますので、領事館までお問い合わせください。





## 8 緊急連絡先

2021年2月現在

機関	名称	担当	電話番号等	備考
警察	犯罪通報	(全国共通)	局番なし112	
	济州警察庁	民願室	局番なし182	
	济州東部警察署	民願室	同上	
	济州西部警察署	民願室	同上	
	西帰浦警察署 济州空港警察隊	民願室 国際係	同上 798-3818	
遺失物 相談	警察庁遺失物 総合案内	(全国共通)		www.lost112.go.kr/
	济州警察庁	生活秩序係	798-3147	
	济州東部警察署	生活秩序係	750-1318	
	济州西部警察署	生活秩序係	760-1318	
	西帰浦警察署 济州自治警察団	生活秩序係 生活秩序チーム	760-5319 710-8933、629 4	
消防	火災・救急車	(全国共通)	局番なし119	
入管	济州出入国管理事務所	民願 空港分室 港湾分室	741-5400 741-5500 741-5600	797-2151(空港民願)
税関	济州税関	総合民願室	797-8812、 8800(夜のみ)	
病院	济州大学校病院	代表 応急医療センター	717-1114 717-1900～4	
	济州漢拏病院	代表 応急医療センター	740-5000 740-5158～9	日本語HP有り
	韓国病院	代表 応急医療センター	750-0000 750-0119	
	中央病院	代表 応急医療センター	786-7000 786-7777	
	ハンマウム病院	代表 応急医療センター	750-9000 750-9119	
	西帰浦医療院	代表 応急医療センター	730-3000 730-3001～3	
航空 会社		コールセンター	1588-2001(全国共通)	
	大韓航空	济州空港(国際線) 济州空港(国内線)	713-9103 713-9104	
	アジアナ航空	コールセンター	1588-8000(全国共通)	

		济州空港代表	743-2626、743-6402	
	JEJU 航空	コールセンター	1599-1500(全国共通)	
	T-Way 航空	コールセンター	1688-8686(全国共通)	
観光	济州観光協会	代 表 (济州空港) (济州港)	742-8861 742-8866 752-7182(国際)	758-7181(国内)
	济州観光公社	ウエルカムセンター	740-6000	
港湾	济州港旅客船ターミナル	コールセンター	1666-0930 (09:00~18:00)	1544-1114 (全国沿岸旅客船運航 案内)
	济州海洋水産管理団	代 表	720-2610	
船舶 (济州港) * 国内旅 客ターミナル (2埠頭) * 国際旅 客ターミナル (7埠頭)	济州→莞島	韓-シルバークラウド号(7埠頭) 韓-ブルーナレ号(2埠頭)	1688-2100	(株)韓一高速 <a href="http://www.hanilexpress.co.kr">http://www.hanilexpress.co.kr</a>
	济州→楸子→莞島	ソナムブルーオーシャン号(7埠頭)		
	济州→麗水	韓-ゴールドステラ号(2埠頭)	758-4234	シーワールド高速フェリー (株) <a href="http://www.seaferry.co.kr">http://www.seaferry.co.kr</a>
	济州→木浦	クインジャヌビア号(2埠頭) クイン・メリー号(7埠頭)		
	济州→楸子→右水營	クインスター2号(2埠頭)	805-9118	(株)エムイスフェリー (株)南海高速 <a href="http://www.namhaegosok.co.kr">http://www.namhaegosok.co.kr</a>
	济州→釜山	ニュースター号(7埠頭)		
	济州→高興(鹿洞)	アリオン济州号 (2埠頭)	723-9700	
在外 公館	在济州日本国総領事館	代表:064-710-9500 休日・夜間:電話代行サービス会社 FAX:064-743-5544 ホームページ: <a href="http://www.jeju.kr.emb-japan.go.jp/">http://www.jeju.kr.emb-japan.go.jp/</a> 住所:济州特別自治道济州市1100路3351、8階(老衡洞、世紀ビル)		
	在大韓民国日本国大使館	代表:02-2170-5200 領事部代表:02-739-7400 領事部FAX:02-739-7410 ホームページ: <a href="http://www.kr.emb-japan.go.jp/">http://www.kr.emb-japan.go.jp/</a> 住所(領事部):ソウル特別市鍾路区栗谷路64ツインツリータワーA棟8階		
	在釜山日本国総領事館	代表:051-465-5104 FAX:051-464-1630 ホームページ: <a href="http://www.busan.kr.emb-japan.go.jp/">http://www.busan.kr.emb-japan.go.jp/</a> 住所:釜山広域市東区古館路18		

## 9 簡単な緊急時の韓国語表現

日本語	発音
助けて	サルリョ ジュセヨ
警察	キョンチャル
パスポート	ヨックオン
救急車	クグップチャ
医者	ウィサ
交通事故	キョトンサゴ
盗難	トナン
迷子	ミア
日本語	イルボノ
領事館	ヨンサグァン
荷物	チム
携帯電話	ヒュデポン
現金	ヒョングム

日本語	発音
泥棒だ	トドウギヤ
火事だ	プリヤ
強盗だ	カンドヤ
病院	ピョンウオン
手伝ってください	トワジュセヨ
紛失	プンシル
問題	ムンジェ
けんか	サウム
大使館	テサグァン
紛失証明書	プンシルチュンミョンソ
カバン	カバン
財布	チガッ
クレジットカード	シニョンカードウ

日本語	発音
日本語を話せる人はいますか？	イルボノ ハルチュル アヌン サラミ イツヨ？
紛失証明書をください	プンシルチュンミョンソ ジュセヨ
私の荷物がなくなりました	チェ チミ オプソジョッソヨ
道に迷ってしまいました	キル イロボリョッソヨ
お財布をなくしました	チガブル イロボリョッソヨ
パスポートをなくしました	ヨックオン イロボリョッソヨ
警察を呼んでください	キョンチャル プルロ ジュセヨ
事故に遭いました	サゴ ナッソヨ
体調が悪いです	モミ アッパヨ
ここが痛いです	ヨギ アッパヨ
診断書をください	チンダンソ ジュセヨ
領収書をください	ヨンスジュン ジュセヨ
日本領事館はどこですか？	イルボンヨンサグァン オディエヨ？
タクシーに財布を置き忘れました	テクシーエ チガブル トウゴ ネリョッソヨ

## Ⅱ 在留邦人用緊急事態対処マニュアル

### 1 平素の準備と心構え

#### (1) 心構え

緊急事態はいつ発生するかわかりません。緊急事態に備え、携行品等の準備をしておくとともに、家族や職場内等で緊急時の連絡方法や対応要領等について予め話し合っておくことが重要です。

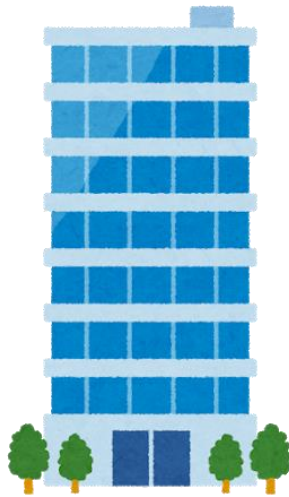
特に、日頃から家族やその他関係先に対して自分の所在地を連絡しておくよう心掛けることはもとより、領事館に対する在留届の提出、住所・連絡先の変更又は帰国の届出を心がけてください。緊急事態発生時の所在確認は、行方不明者の安否確認を行う上でも重要な作業となりますので皆様の協力をよろしくお願いいたします。

緊急事態発生の危険が高まった際には、早期に国外へ退避することが最良の安全対策です。このためにもパスポートの有効期限を確認しておくと共に、その所在を常に把握しておき、いざという時には直ちに持ち出せるようにしておいて下さい。

緊急事態の発生又は発生するおそれがある場合、領事館は、邦人保護に全力を期すための情報収集、情勢判断及び対策の策定を行い、領事館HPに掲載するとともに、SMS(携帯文字メッセージ)等を通じ随時皆様に連絡いたします。

その場合にあっても、平静を保ち、流言飛語に惑わされたり、群集心理に巻き込まれないように心がけると共に、テレビ、ラジオ、インターネット等を通じ、情報収集に最大限努めて下さい。

緊急事態発生に際しては、お互いに助け合って対処することが重要です。領事館から在留邦人の皆様に対し、種々の協力をお願いすることもありますので宜しくお願いします。



#### (2) 連絡体制の整備

##### ア 在留届の提出(旅券法第16条)

外国に住所もしくは居所を定めて3か月以上滞在する邦人の方は、旅券法第16条により、その地域を管轄する日本大使館または総領事館に届け出ることが義務付けられています。在留届が提出されていなければ、大使館や総領事館ではその邦人の方が海外に滞在している事実を認

知ることができず、万一の場合、その方の安否確認等の各種連絡を行うことができません。必ず在留届を提出してください。また、帰国時や連絡先・住所の変更時等の際にも必ず帰国届・変更届を提出願います。

在留届は、用紙を総領事館に直接お持ちいただくか、郵送、FAX等で送付してください。

また、オンライン在留届 (<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/>) からの届け出も可能です。

在留届に下記情報を登録していただくと、緊急時に必要な情報を受けることができます。

- 「携帯電話番号」登録 ⇒ 「SMS」にて安否確認及び緊急・安全情報の提供
- 「メールアドレス」登録 ⇒ 「領事メール(一般メール)」にて緊急・安全情報の提供

#### イ 住所変更届と帰国届の提出

住所、電話番号等が変更になった場合や帰国される場合には、総領事館(代表電話:064-710-9500)に住所変更届又は帰国届を提出願います。

また、オンライン在留届(<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/>)で申請された方は、同サイトでの届出が可能です。

#### ウ たびレジの登録

旅行や出張の際にはたびレジに登録してください。たびレジは滞在先の安全情報のメールやいざというときの緊急連絡が受け取れるシステムです。

登録は外務省HP (<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>) で行えます。

### (3) 避難場所の確認

緊急事態発生時には、状況に応じて、当館から緊急避難場所への集合を連絡することがあります。安全が確保されているという前提の下、まず、ご自宅において情報収集に努めて下さい。

なお、緊急事態に巻き込まれそうになった場合の取りあえぬ避難場所については、各自、各家庭毎に常日頃から検討しておいて下さい。自分がどの場所(勤務先、通勤途上、自宅等)で、どのような事態に巻き込まれる可能性があるか、いくつかのケースを想定してそれぞれのケースでの避難場所等を、予め検討しておいて下さい。韓国国民災難安全ポータルHP ([www.safekorea.go.kr](http://www.safekorea.go.kr)) には韓国政府の指定する退避所が案内されているので検討の際の参考にして下さい。(別添3: 済州特別自治道退避施設現況)  
(注) 韓国指定の待避所には次の標示があります。



### (4) 携行品及び非常用物資の準備(別添2: チェックリスト参照)

#### ア パスポート・現金等

パスポート、外国人登録証、現金等の最低限必要なものは平素から持ち出し可能な状態にしておきましょう(パスポート、外国人登録証は、出国等のために不可欠です)。

現金は、航空運賃相当額、当面生活できる程度のウォン貨の他、ある程度の円、ドルを準備しましょう。

#### イ 自宅待機用備蓄品

緊急事態発生時において情勢が不明な場合には、安易に移動するより自宅待機する方が良

い場合があります。そのため、以下の避難・退避用携行品とともに、自宅待機用として非常用食料、飲料水、医薬品、燃料等を十分(最低10日分程度)備蓄しておくことをおすすめします。

#### ウ 避難・退避用携行品

最低3日分程度の避難・退避用携行品の準備が必要です。携行品は、直ちに持ち出せるよう、予めまとめて保管しておいて下さい(平素よりリュックサック等に入れておくなど)。

#### エ 電池式(発電式)短波・FMラジオ

電力及び電話が使用できなくなる場合が想定され、NHK国際放送等により必要な連絡を行うことがありますので、電池式(発電式)短波、海外FM放送も受信可能なラジオ(予備電池の準備もお忘れなく)を準備しておくことをおすすめします。

## 2 緊急時の行動

### (1)情報の把握・総領事館からの緊急連絡

ア 緊急事態発生時には国内及び海外のテレビ・ラジオ等から最新情報の入手に努め、危険な場所には近づかないようにしましょう。

イ 外務省からは、治安情勢に応じて4段階の「海外安全情報(危険情報)」が発出されます。

#### 危険情報における4つの目安(カテゴリ)

レベル1: 「十分注意してください。」	その国・地域への渡航、滞在にあたって危険を避けていただくため特別な注意が必要です。
レベル2: 「不要不急の渡航は止めてください。」	その国・地域への不要不急の渡航は止めてください。渡航する場合には特別な注意を払うとともに、十分な安全対策をとってください。
レベル3: 「渡航は止めてください。 (渡航中止勧告)」	その国・地域への渡航は、どのような目的であれ止めてください。(場合によっては、現地に滞在している日本人の方々に対して退避の可能性や準備を促すメッセージを含むことがあります。)
レベル4: 「退避してください。 渡航は止めてください。 (退避勧告)」	その国・地域に滞在している方は滞在地から、安全な国・地域へ退避してください。この状況では、当然のことながら、どのような目的であれ新たな渡航は止めてください。

ウ 状況に応じ、「自宅待機」「退避のための集合場所・時間」等の情報も発出される場合があります。

なお、これらの連絡は、法的拘束力を持たないため、最終的には邦人の皆様各自の責任において行動されることとなりますが、可能な限りこれらの連絡を踏まえて行動していただくようお願いいたします。

エ 当館から邦人の皆様への情報伝達手段、或いは邦人の皆様にとっての各種情報の入手手段は、次のとおりです。

○外務省海外安全HP、領事館HP ○領事メール(一般メール)○SMS(携帯文字メッセージ)

○NHK衛星放送及びラジオ○その他:韓国の放送、米軍放送、インターネット等

特に、緊急事態時には、安否確認に有効な情報伝達手段として「SMS(携帯文字メッセージ)」による情報伝達を重要視しています。このシステムで「在留届」及び「たびレジ」にご登録いただいた「携帯電話番号」に下記のようなメッセージで連絡することを想定しています。

### SMS(携帯文字メッセージ)による安否確認について

緊急事態が発生した際に、邦人のみなさまの安否を確認することは最も重要です。

韓国に在留する邦人の安否確認は、在留届に登録された連絡先(電話・FAX・携帯電話・メールアドレス)に対して行われます。携帯電話に登録頂いた方については、以下の SMS(携帯文字メッセージ)によるメッセージが送信されます(送付元 006-852-9665-7304)。

URGENT!! Ampi Kakunin/ X matawa Ywo henshin shite kudasai(JAPAN EMBASSY)  
X HELP!  
Y BUJI

但し、上記の X 及び Y に該当する英文字は、ランダムに変更されます。

上記メッセージを受信した際に

**救援・援護が必要であれば、X を返信して下さい(X に該当する英文字のみ返信)。**

**救援・援護がとりあえず必要でない場合には、Y を返信して下さい(Y に該当する英文字のみ返信)。**

総領事館では、Y を受信することにより、みなさまの安全を確認できます。

X を返信された方に対しては、総領事館より、救援・援護のための電話連絡が順次行われますので、携帯電話を通話が可能な状況にしておいて下さい。

なお、在留届を提出した際に登録した携帯電話番号等がその後変更になった場合には、速やかに「帰国届・住所等変更届」を総領事館までご提出願います。

## (2) 公館への通報等

緊急時、総領事館には各種問い合わせ等が殺到し、電話が殆どつながらない状況となること  
が十分予想されます。よって、平素から周囲にお住まいの邦人の方との連絡を取り合い、緊急  
時の情報交換に備えておくのも一つの方法です。

ア 在济州日本国総領事館(別添1参照)

所在地	济州特別自治道济州市 1100 路 3351、8 階 (老衡洞、世紀ビル)
開館時間	平日(09:15~17:45)
休館日	土、日曜日、祝日、年末年始
電話	平日の開館時間帯 : 064-710-9500(代表) 夜間及び休館日 : 電話代行サービス会社
F A X	064-743-5544
ホームページ	<a href="http://www.jeju.kr.emb-japan.go.jp/">http://www.jeju.kr.emb-japan.go.jp/</a>

イ 外務省領事局海外邦人安全課

外務省代表電話: +81-3-3580-3311

### (3) 国外への退避

ア レベル3: 渡航は止めてください。(渡航中止勧告)

(ア) 個人、派遣元等の独自の判断により日本への退避(帰国)。

(イ) 高齢者、子ども、病弱者等は早めに退避(帰国)することが望ましい。

(ウ) 利用する輸送手段は、主として民間定期航空便(座席の状況如何では、海路(当地からは釜山の他、木浦、莞島等への民間定期航路がある)により第三地を経由して日本へ退避(帰国)等する必要が生じ得ます。

(エ) 退避(帰国)する際は、その旨当館へ連絡願います。

イ レベル4: 退避してください。渡航は止めてください。(退避勧告)

(ア) 当館は、邦人の皆様の退避のために、必要に応じて各種の輸送手段を確保すべく努力します(これらの利用にあつては、通常、片道エコノミー正規料金の支払いが必要になる)。

(イ) 空港等に可能な限り当館職員を派遣し、邦人の皆様の円滑な搭乗等に対する支援を行います。

(ウ) 済州国際空港が閉鎖される前に、できる限り多数の邦人の皆様が退避されることが重要です。

ウ 空港閉鎖後の場合

緊急事態が発生又は目前に迫り、空港が閉鎖され、航空機による退避が不可能な状態になった場合には、次のいずれかの対応になるものと想定されます。

(ア) 自宅又は待避所での待機

次のような場合に自宅又は待避所に待機することとなります。特に、戒厳令(外出禁止)が敷かれた場合は、自宅待機して状況の推移を見守ります。また、韓国国民災難安全ポータルHPには、韓国政府の指定する退避所が案内されていますのでぜひ参考して下さい。

- ・ 外出(集合場所への移動等を含む)が危険と判断される期間
- ・ 後方の安全地域(常は南方)への移動方法等が確定するまでの期間

(イ) 後方の安全地域への避難

後方の安全地域へ避難する方法については、安全性、輸送容量を総合的に判断し確定することになります。確定された時点で集合場所、時間、注意事項等を領事館HPに掲載するとともに、携帯電話、領事メール(一般メール)、SMS(携帯文字メッセージ)等を使用して連絡しますので、常に上記通信手段を確保しておいてください。

(ウ) 留意事項

- ・ 集合場所までは自力で集合していただく必要があるものと見込まれます。なお、退避方法については、状況に応じその都度、お知らせします。
- ・ パスポート、外国人登録証及び退避用携行品は必ず携行して下さい。
- ・ 集合場所へは可能な限り領事館員を派遣するようにしますので、現地ではその指示、誘導に従って下さい。

### (4) 退避後の家族等への連絡

日本へ退避された場合には、できるだけ速やかに家族・親族等に安否を連絡されるとともに、外務省領事局海外邦人安全課(外務省代表電話: 03-3580-3311)にも連絡して下さい。



### 3 各種情報入手手段

#### (1) 外務省、総領事館ホームページ

外務省海外安全ホームページ(<http://www.anzen.mofa.go.jp/index.html>)

済州総領事館ホームページ(<http://www.jeju.kr.emb-japan.go.jp/japanese/>)

#### (2) NHKワールドテレビ、衛星放送テレビ、ラジオ日本(アジア大陸向け)

ラジオ日本の周波数表は変更があるため、同ホームページを確認しておく必要があります。

問い合わせ先:「NHK ワールドラジオ日本」

電話:+81-3-3465-1111(代表)平日:10:00~18:00(日本時間)

ホームページ: <http://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/radio/>

日本(韓国)時間	周波数	備考
02:00 ~ 05:00	15195KHz	
07:00 ~ 08:00	11825KHz	
08:00 ~ 16:00	9750KHz	
21:00 ~ 00:00	11910KHz	

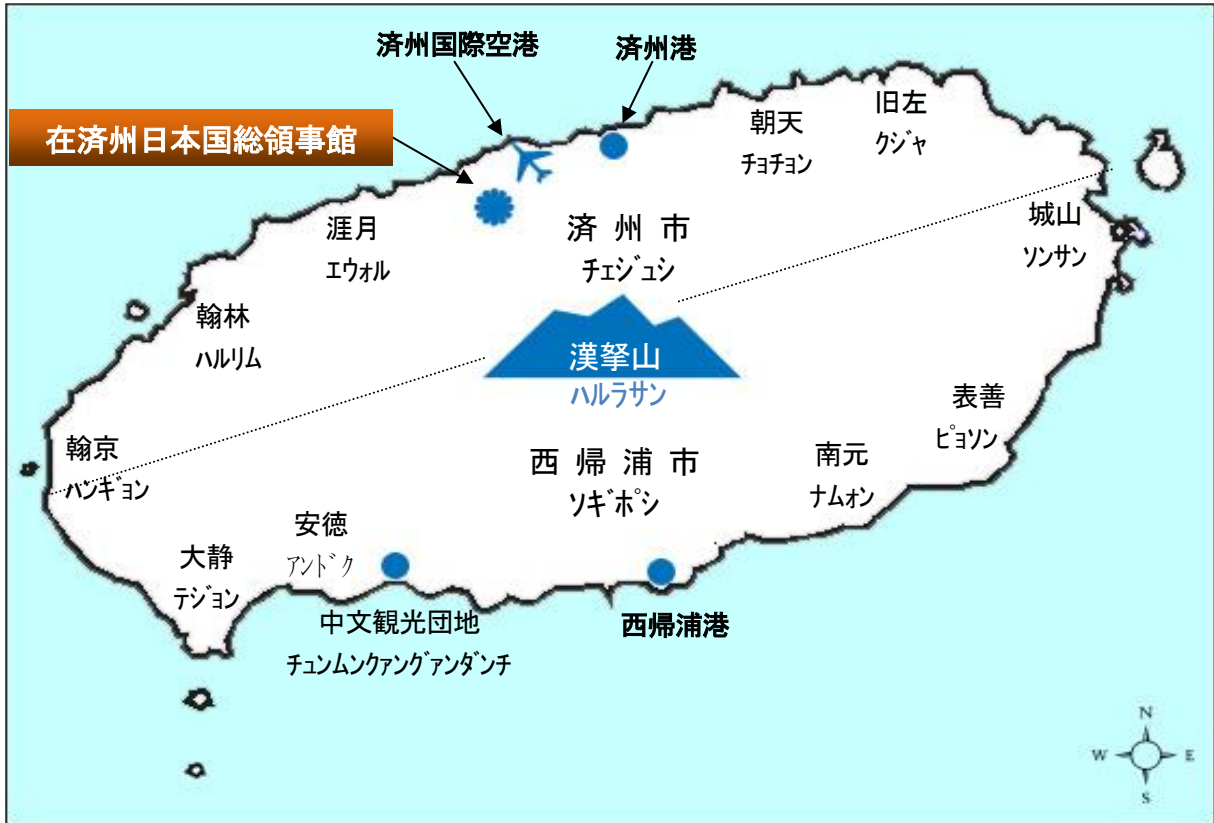
#### (3) 韓国のテレビ・ラジオ放送等

緊急事態の状況如何によっては電話や電気が途絶える可能性があるため、乾電池式ラジオ、交換用電池等を準備することをおすすめします。

### 4 その他

韓国政府(国民安全処)が国民災難ポータルサイト(インターネット)で公表している「国民行動要領」の簡約版をご参考までに掲載します。(別添4:国民行動要領)





在済州日本国総領事館: 済州特別自治道済州市 1100 路 3351、8 階(老衡洞、世紀ビル)

TEL 064-710-9500

FAX 064-743-5544

## 緊急事態に備えての物品チェックリスト

### 1 貴重品等

- (1) パスポート、外国人登録証、その他各種証明書(日本の運転免許証等)  
パスポートの有効期限の確認、「所持人記載欄」・血液型の記入
- (2) 現金(ウォン、円、ドル)
- (3) その他(預金通帳、写真(複数枚等))

### 2 退避用携行品

- (1) 食料(軽量、高カロリー、調理不要のもの): 10日分程度
- (2) 飲料水(水筒又は携帯濾過器)
- (3) Emergency Blanket 又は毛布(寝袋)、リュックサック類、雨具
- (4) 着替え用衣類(全天候用の防寒着、吸湿性に富んだもの)、靴、帽子等
- (5) トイレtp>ーパー、石鹼、ティッシュ、タオル、洗面具等
- (6) 服用中の薬(処方箋含む)、応急用医薬品: 10日分程度
- (7) 乳幼児用食料・おむつ等: 3日分程度
- (8) 電池で使用できるラジオ(短波・FM 放送受信できるもの)、懐中電灯、時計、ライター、手袋、暖房具、予備電池



### 3 自宅待機用備蓄等

非常用の食料、飲料水、医薬品、燃料等

### 4 自動車

自動車をお持ちの方は常時整備し、ガソリンは満タンにしておくよう心がけましょう。また、車内には地図、懐中電灯等を備えておきましょう。

ただし、状況によっては自動車による避難が禁止されたり、通行不可となる場合があります。

## ■ 濟州特別自治道退避施設現況 ■

【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

## ■ 濟州市

(注) 韓国政府による待避所の標示

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
蓮洞	6, Munnyeong-ro, Jeju-si	濟州特別自治道庁	102.48㎡	123人
	13, Munnyeong-ro, Jeju-si	濟州特別自治道議会	925.62㎡	1122人
	18, Munnyeong-ro, Jeju-si	濟州特別自治道地方警察庁	439.67㎡	533人
	30, Munnyeong-ro, Jeju-si	濟州特別自治道第2庁舎	330.58㎡	401人
	5, Munnyeong-ro, Jeju-si	濟州道教育委員会	1223.1㎡	1482人
	25, Yeondong 4-gil, Jeju-si	タムナ連立住宅, ガ棟	388.16㎡	470人
	21, Sindae-ro 13-gil, Jeju-si	人口保健福祉教会濟州支会	213.12㎡	258人
	87, Doryeong-ro, Jeju-si	濟州ヒョンデオフィステル	3477.7㎡	4215人
	62, Noyeon-ro, Jeju-si	シンソンオフィステル	542.84㎡	656人
	80, Noyeon-ro, Jeju-si	メソングラッド濟州ホテル地下1階	1742.1㎡	2111人
	80, Noyeon-ro, Jeju-si	メソングラッド濟州ホテル地下2階	3983.5㎡	4827人
	45, Sindae-ro, Jeju-si	マリナホテル	773.56㎡	936人
	65, Doryeong-ro, Jeju-si	ハンラ病院	1398.35㎡	1694人
	36, Munnyeong-ro, Jeju-si	韓国電力公社濟州本部	2843.12㎡	3446人
	67, Sammu-ro, Jeju-si	濟州SUNホテル地下1階	1236.37㎡	1498人
	67, Sammu-ro, Jeju-si	濟州SUNホテル地下2階	1603㎡	1943人
	63, Sindae-ro, Jeju-si	朝鮮日報社濟州ビル	532.23㎡	644人
	143, Sindae-ro, Jeju-si	信用保証基金	323.97㎡	392人
	27, Munnyeong-ro, Jeju-si	KT新濟州支社	743.81㎡	901人
	5, Munnyeong-ro, Jeju-si	濟州特別自治道教育庁	1223.15㎡	1482人
	46, Namnyeong-ro, Jeju-si	トンナムアパート	462.81㎡	561人
	28-4, Namnyeong-ro, Jeju-si	ヨンドントンバンアパート	555.37㎡	672人
	48, Sammu-ro 3-gil, Jeju-si	濟州ホテルビルエンビ	734㎡	889人
	32, Sajang 3-gil, Jeju-si	ハワイ観光ホテル	204.05㎡	247人
	9, Seongsin-ro, Jeju-si	テリムアパート	839.67㎡	1018人
	14, Gukgi-ro, Jeju-si	テリム第1次イーピョンハンセサンアパート	2033.1㎡	2464人
	25, Yeonhwa-ro, Jeju-si	テリム第2次イーピョンハンセサンアパート	560㎡	678人
	37, Eunnam-gil, Jeju-si	ニューコリアホテル	231.41㎡	280人
	25, Doryeong-ro 11-gil, Jeju-si	ナムジュアパート	872.73㎡	1058人
	64, Yeonsam-ro, Jeju-si	セギアパート	2581.83㎡	3129人
	13-8, Seongsin-ro, Jeju-si	蓮洞(ヨンドン)第1次イファアパート	1031.41㎡	1249人
	7880, Iljuseo-ro, Jeju-si	チョンハンアパート, ガ棟	677.69㎡	821人
	16, Seongsin-ro, Jeju-si	ヨンドンデルアパート	535.54㎡	649人
	32, Yeondong 4-gil, Jeju-si	デジタルハンビツアパート, 101棟	527.52㎡	640人
	15, Sammu-ro, Jeju-si	ヨンドンテホンヌリアン第3次アパート	1638.68㎡	1986人
	128, Doryeong-ro, Jeju-si	サンムパークビル	1300.02㎡	1575人
	148, Sindae-ro, Jeju-si	濟州コアホテル	634.64㎡	769人
	10, Singwang-ro 1-gil, Jeju-si	ヨンドハクサンマンション	1148.46㎡	1391人
	64, Sindae-ro, Jeju-si	建設共済組合濟州支店	1714.03㎡	2077人
	72, Sindae-ro, Jeju-si	ヒョンイルセントラルパークビューアパート	780.08㎡	945人
13, Singwang-ro 6-gil, Jeju-si	ジェウオンアパート, ナ棟	98.6㎡	120人	
61, Noyeon-ro, Jeju-si	タウルハウス	591.32㎡	716人	

■ 済州特別自治道退避施設現況 ■  
 【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
	40, Sindae-ro 22-gil, Jeju-si	ピョッグンハイボンタワーアパート	1334.84㎡	1618人
	3, Yeondong 1-gil, Jeju-si	トンソヨンドンタワー	992.84㎡	1203人
	39, Yeondong 11-gil, Jeju-si	シズビルアパート	796.31㎡	964人
	9, Jewon 1-gil, Jeju-si	クムホファミリー観光ホテル	795.53㎡	964人
	103, Singwang-ro, Jeju-si	新済州オフィステル	1564.36㎡	1895人
	22, Sindae-ro 18-gil, Jeju-si	ヒョンアムノブレスビルアパート	267.37㎡	323人
	95, Doryeong-ro, Jeju-si	ヨンドンタワープロビル	7450.81㎡	9031人
	111, Doryeong-ro, Jeju-si	ジンホニューキャッスルアパート	578.86㎡	701人
	106, Singwang-ro, Jeju-si	スカイライダーズ	1002㎡	1214人
	22, Doryeongbuk-gil, Jeju-si	ヨンドンリッチビルアパート	418.34㎡	506人
20, Seondeok-ro 8-gil, Jeju-si	ヨンドン第2次ミファ住宅	763.42㎡	924人	
老 衡 洞	28, Wonnohyeong 10-gil, Jeju-si	ユナイテッドアパート	1013㎡	1227人
	50, Doryeong-ro, Jeju-si	イファオフィステル	2370.26㎡	2872人
	1, Yeonbuk-ro, Jeju-si	ロッテマート	7148㎡	8664人
	35, Jeongjon 11-gil, Jeju-si	サムファン第2次アパート	1847.94㎡	2238人
	34, Jeongjon 3-gil, Jeju-si	セギ第7次アパート	1854.55㎡	2247人
	39, Jeongjon 5-gil, Jeju-si	ソンファングリーンアパート	2528.94㎡	3065人
	12, Jeongjon 3-gil, Jeju-si	ノヒョンマンション	200㎡	242人
	54, Doryeong-ro, Jeju-si	ハンシソコアオフィステル	5299.2㎡	6423人
	40, Doryeong-ro, Jeju-si	ハワイオフィステル	1745.5㎡	2115人
	42, Noyeon-ro, Jeju-si	ジョンハンオフィステル	2059.51㎡	2496人
	32-3, Jeongjon 9-gil, Jeju-si	セパンアパート	1458㎡	1767人
	9, Daranggot 4-gil, Jeju-si	テリムアパート	1652.9㎡	2003人
	9-4, Nohyeong 9-gil, Jeju-si	老衡(ノヒョン)洞住民センター	230.4㎡	278人
	11, Gwawon-ro, Jeju-si	ブヨン第2次アパート	9200㎡	11151人
	54, Jeongjon 11-gil, Jeju-si	ジョントン村第1団地	3625㎡	4393人
	93, Wonnohyeong-ro, Jeju-si	ブヨン第1次アパート(地下駐車場)	2512.94㎡	3044人
	68, Jeongjon 11-gil, Jeju-si	ジョントン村第3団地	3539.02㎡	4289人
44, Sudeok-ro, Jeju-si	トランチェアパート	15045.35㎡	18236人	
78, Sudeok-ro, Jeju-si	ノヒョンイーピョンハンセサンアパート	11565.2㎡	14018人	
27, Gwawon-ro, Jeju-si	ブヨン第3次アパート	3308.2㎡	4009人	
90, Wonnohyeong-ro, Jeju-si	ノヒョンアイパーク	2179.17㎡	2641人	
107, Halladaehak-ro, Jeju-si	チュンホンSクラスアパート	1263㎡	1530人	
外 都 洞	2, Dogeunnae-gil, Jeju-si	イルハンランアパート	532.2㎡	644人
	2, Uryeong 4-gil, Jeju-si	スジョンマンション	359㎡	435人
	22, Ujeong-ro 11-gil, Jeju-si	ウエド第1次ブヨンアパート	11332㎡	13735人
	318, Uopyeong-ro, Jeju-si	ウエド第2次ブヨンアパート	13290㎡	16109人
	25, Ujeong-ro 18-gil, Jeju-si	アルムマウルアパート	1659.36㎡	2010人
梨 湖 洞	9, Baekposeo-gil, Jeju-si	梨湖(イホ)洞住民センター	77.08㎡	93人
	4, Odo 2-gil, Jeju-si	セオピラ	268㎡	324人
	39, Odo-gil, Jeju-si	テソソ連立	336.46㎡	407人
	32, Odo 2-gil, Jeju-si	ウンハク連立住宅	271.08㎡	328人
	3, Odo 4-gil, Jeju-si	チャンウ連立, 2棟	224㎡	271人
	7, Odo 4-gil, Jeju-si	チャンウ連立, 3棟	225㎡	272人
	17-1, Deadong-gil, Jeju-si	イホデイルアパート	641㎡	776人

■ 済州特別自治道退避施設現況 ■  
 【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
道頭洞	9-1, Dodu 1-gil, Jeju-si	道頭(トドゥ)洞住民センター	49㎡	59人
	153, Seohaean-ro, Jeju-si	道頭(トドゥ)洞村福祉会館	313㎡	379人
一徒一洞	47, Seongji-ro, Jeju-si	イルトジョンハンアパート	495.87㎡	601人
	B 60, Jungang-ro, Jeju-si	中央地下商店街	3384.4㎡	4101人
	17, Gwandeok-ro 11-gil, Jeju-si	ビバリーヒル	409.92㎡	496人
一徒二洞	15, Donggwang-ro 23-gil, Jeju-si	ヨンラク教会	265.28㎡	321人
	33, Goma-ro 15-gil, Jeju-si	ホテルルート	496.95㎡	602人
	10, Cheonsu-ro 11-gil, Jeju-si	トンナム第2次アパート	1119.56㎡	1357人
	2, Cheonsudong-ro, Jeju-si	サムファアパート	1294.49㎡	1568人
	9, Cheonsu-ro 9-gil, Jeju-si	ナムヤンアパート	731.38㎡	886人
	11, Goma-ro 17-gil, Jeju-si	シンサンアパート	1097.09㎡	1329人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 101棟	569.2㎡	689人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 102棟	569㎡	689人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 103棟	569.2㎡	689人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 105棟	569.2㎡	689人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 106棟	569㎡	689人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 107棟	569.2㎡	689人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 108棟	569㎡	689人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 109棟	711.5㎡	861人
	72, Cheonsu-ro, Jeju-si	シンチョンジアパート, 110棟	569㎡	689人
	18, Cheonsu-ro 8-gil, Jeju-si	サムジュウアパート, 101棟	426.9㎡	517人
	18, Cheonsu-ro 8-gil, Jeju-si	サムジュウアパート, 102棟	569.2㎡	689人
	18, Cheonsu-ro 8-gil, Jeju-si	サムジュウアパート, 103棟	596.2㎡	722人
	18, Cheonsu-ro 8-gil, Jeju-si	サムジュウアパート, 105棟	596.2㎡	722人
	20, Garyeonggol-gil, Jeju-si	ブヤンジャンミアパート	445.47㎡	539人
	11, Goma-ro 7-gil, Jeju-si	トンブ教会	474.89㎡	575人
	133, Samseong-ro, Jeju-si	済州市農協銀行	480㎡	581人
	31, Taeseong-ro, Jeju-si	テリム第1次アパート, 102棟	494.88㎡	598人
	31, Taeseong-ro, Jeju-si	テリム第1次アパート, 103棟	494.88㎡	598人
	23, Taeseong-ro, Jeju-si	イルトソフオンアパート	1109.1㎡	1344人
	40, Yeonsu-ro, Jeju-si	ハソンドユアパート, 104棟	681.3㎡	825人
	40, Yeonsu-ro, Jeju-si	ハソンドユアパート, 102棟	681㎡	825人
9, Samseong-ro 5-gil, Jeju-si	キサンアパート	1862.26㎡	2256人	
健入洞	19, Mandeok-ro 3-gil, Jeju-si	ウイルアパート	741.59㎡	898人
	15, Sarabong 3-gil, Jeju-si	ソンシンヴィラ	232.97㎡	282人
	20, Sarabong 7-gil, Jeju-si	サラミアマンション	404.72㎡	490人
	252-14, Imhang-ro, Jeju-si	ウォンシンサラマンション	191.7㎡	232人
	235, Imhang-ro, Jeju-si	ハンドマンション	355.6㎡	431人
	26, Mandeok-ro 3-gil, Jeju-si	ヒョンデアアパート	751.28㎡	910人
	239, Imhang-ro, Jeju-si	健入(コニプ)イファアパート	957.07㎡	1160人
	37, Imhang-ro, Jeju-si	水産業銀行水産物総合販売場	478.6㎡	580人
	4-7, Dongmun-ro 21-gil, Jeju-si	健入(コニプ)ミファアパート	1374.13㎡	1665人
	612-2, Yeonsam-ro, Jeju-si	グリーンスペースヒュー	1585.67㎡	1922人
	118, Jeonnong-ro, Jeju-si	キョポビル	1503㎡	1821人
	24, Ohyeon-gil, Jeju-si	サムソン第2次ミファアパート	560㎡	678人
	151, Jungang-ro, Jeju-si	KALホテル(地下1~2階)	5254.16㎡	6368人
	150, Jungang-ro, Jeju-si	大韓航空(済州支店)	2921㎡	3540人
	21, Ohyeon-gil, Jeju-si	サムソン第1次ミファアパート	276㎡	334人

■ 済州特別自治道退避施設現況 ■

【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
二徒一洞	114, Jeonong-ro, Jeju-si	韓国通信(KT)	3291㎡	3989人
	165, Jungang-ro, Jeju-si	済州特別自治道雇用福祉プラセンター(地下1階)	1433㎡	1736人
	165, Jungang-ro, Jeju-si	済州特別自治道雇用福祉プラセンター(地下2階)	1631㎡	1976人
	165, Jungang-ro, Jeju-si	済州特別自治道雇用福祉プラセンター(地下3階)	1286㎡	1558人
	9, Ohyeon-gil, Jeju-si	シンセゲアパート	2356㎡	2855人
	25, Seogwang-ro 29-gil, Jeju-si	チャンウオンワールドカップアパート	2214.89㎡	2684人
	38, Seogwang-ro 29-gil, Jeju-si	クットンオベリスク	563.5㎡	683人
	35, Gwangyang 2-gil, Jeju-si	済州道ユリム文化院	412.74㎡	500人
	5, Gojeon-gil, Jeju-si	クットンオベリスク第3次	1434㎡	1738人
	6, Seongji-ro, Jeju-si	コンガンアートビル	230㎡	278人
6, Donggwang-ro 9-gil, Jeju-si	テホンヌリアン第2次アパート	1125㎡	1363人	
3, Donggwang-ro 3-gil, Jeju-si	チャンウオンスカイフェリス	5906㎡	7158人	
二徒二洞	17, Gwangyang 9-gil, Jeju-si	済州市ヨルリン情報センター	571.9㎡	693人
	11, Gunamdong 5-gil, Jeju-si	中央女子高校	684㎡	829人
	19-4, Garyeonggol 2-gil, Jeju-si	ジョンウオン礼式場(結婚式場)	254.5㎡	307人
	24, Garyeong-ro 4-gil, Jeju-si	済州市労働福祉会館	366.9㎡	444人
	342, Jungang-ro, Jeju-si	済州消防署	132.2㎡	160人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 101棟	634.7㎡	769人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 102棟	747.1㎡	905人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 103棟	489.3㎡	592人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 104棟	489.3㎡	592人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 105棟	489.3㎡	592人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 106棟	489.3㎡	592人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 107棟	618.2㎡	749人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 108棟	489.3㎡	592人
	27, Seungcheon-ro, Jeju-si	ヨンサンホン住宅, 109棟	363.6㎡	440人
	248, Jungang-ro, Jeju-si	アサンビル地下2階	423.1㎡	512人
	248, Jungang-ro, Jeju-si	アサンビル地下3階	393.4㎡	476人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 101棟	671.1㎡	813人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 102棟	449.6㎡	544人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 103棟	562㎡	681人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 104棟	449.6㎡	544人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 105棟	337.2㎡	408人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 106棟	562㎡	681人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 107棟	595㎡	721人
	65, Namgwang-ro, Jeju-si	ハソムジゲタウン, 108棟	337.2㎡	408人
	27, Obok 2-gil, Jeju-si	プヤンジャンミ第2次アパート	770.2㎡	933人
	14, Garyeong-ro 4-gil, Jeju-si	ナンボックアパート	495.9㎡	601人
	67, Dokjitgol 8-gil, Jeju-si	トンアアパート, 101棟	274.4㎡	332人
	67, Dokjitgol 8-gil, Jeju-si	トンアアパート, 102棟	274.4㎡	332人
	67, Dokjitgol 8-gil, Jeju-si	トンアアパート, 103棟	486㎡	589人
	489, Yeonsam-ro, Jeju-si	済州学生文化院	66㎡	80人
	8, Obok 3-gil, Jeju-si	二徒二(イドイ)洞事務所	135.5㎡	164人
473, Yeonsam-ro, Jeju-si	中小企業支援センター	3148㎡	3815人	
3, Namgwangbuk 5-gil, Jeju-si	済州地方裁判所	185㎡	224人	
217, Jungang-ro, Jeju-si	済州ベンチャーマル	3362㎡	4075人	
59, Cheongsu-ro, Jeju-si	政府合同庁舎	782㎡	947人	
16, Donam-ro 12-gil, Jeju-si	ナムヤンマンション	727㎡	881人	
104, Donam-ro, Jeju-si	ベックロックアパート	872㎡	1056人	
125, Donam-ro, Jeju-si	トナムジゲアパート	1206㎡	1461人	
20, Bokji-ro 1-gil, Jeju-si	韓国銀行	1542㎡	1869人	
51, Sinseong-ro 2-gil, Jeju-si	ウオンシントナムマンション	380㎡	460人	

■ 済州特別自治道退避施設現況 ■  
 【韓国国民災害安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
我羅洞	11, Inda 14-gil, Jeju-si	チョンイルアパート	1454.5㎡	1763人
	578, Jungang-ro, Jeju-si	ウォンシンアパート	528㎡	640人
	8, Aran 12-gil, Jeju-si	ミファアパート	1857.8㎡	2250人
	470, Jungang-ro, Jeju-si	ソンアン教会	5459㎡	6616人
	22, Aran 9-gil, Jeju-si	済州アラスイチェンアパート	16804㎡	20368人
	50, Geumwol-gil, Jeju-si	プロビルアパート	5844㎡	7083人
	20, Inda 1-gil, Jeju-si	アラアイパーク	24434㎡	29616人
吾羅洞	24, Seogwang-ro 2-gil, Jeju-si	済州総合競技場野球場	148.8㎡	180人
	231, Onam-ro, Jeju-si	済州アートセンター	726.14㎡	880人
	421, Sallokbuk-ro, Jeju-si	済州未来教育研究院	1076㎡	1304人
	130-16, Oranam-ro, Jeju-si	オラ観光株式会社オラカントリークラブ	1855.31㎡	2248人
	221, Onam-ro, Jeju-si	ハンラ図書館	1091㎡	1322人
	253, Ayeon-ro, Jeju-si	済州研究院	736㎡	892人
	24, Seogwang-ro 2-gil, Jeju-si	済州道体育会館	317㎡	384人
	421-1, Sallokbuk-ro, Jeju-si	済州科学高校	710㎡	860人
三徒一洞	193, Seogwang-ro, Jeju-si	韓国病院	1315.7㎡	1593人
	5, Pyeongjeon 2-gil, Jeju-si	セジンアパート	3196.7㎡	3873人
	56, Seosa-ro, Jeju-si	農業銀行ソサラ支店	205㎡	248人
	40, Jeonnong-ro, Jeju-si	三徒一(サントイル)洞住民センター	263㎡	318人
	114, Seosa-ro, Jeju-si	エイズ寝台	272㎡	329人
	137, Seosa-ro, Jeju-si	365美クリニック	221㎡	267人
	220, Seogwang-ro, Jeju-si	農協銀行ソクワン路支店	477㎡	578人
	100, Jeonnong-ro, Jeju-si	韓国土地住宅公社	608㎡	736人
	92, Seosa-ro, Jeju-si	ジェットンハッピーゾーンアパート	1005㎡	1218人
三徒二洞	33, Gwandeok-ro, Jeju-si	済州郵便局	515.7㎡	625人
	26, Gwandeok-ro, Jeju-si	口ペロホテル(地下1階)	1355.38㎡	1642人
	14, Gwandeok-ro 8-gil, Jeju-si	済州中央聖堂(カトリック教会)	386.78㎡	467人
	2, Jungang-ro 26-gil, Jeju-si	トンインスパワールドビル	958.68㎡	1162人
	74, Tapdonghaean-ro, Jeju-si	オーシャンスイートホテル	4275.6㎡	5181人
	25, Jungang-ro 26-gil, Jeju-si	ミドウムアトリエアパート	2640㎡	3200人
	66, Tapdong-ro, Jeju-si	ラマダブラザホテル	14682㎡	17796人
	1, Seosa-ro 7-gil, Jeju-si	アイリンアパート	829.65㎡	1004人
	18, Jungang-ro 14-gil, Jeju-si	メガボックス済州店	2492㎡	3020人
	47, Tapdong-ro, Jeju-si	オリエンタルホテル	2545㎡	3084人
	43, Seosa-ro, Jeju-si	ジョンホビル	393㎡	476人
	8, Namseong-ro 25-gil, Jeju-si	サムドシエルビル2次アパート	6603㎡	800人
	34, Jungang-ro 12-gil, Jeju-si	ミドウムミレニアムアパート	1157㎡	1402人



## ■ 済州特別自治道退避施設現況 ■

【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
龍潭一洞	7, Jeonnong-ro, Jeju-si	大韓赤十字社	298.82㎡	362人
	22, Namseong-ro 11-gil, Jeju-si	ハンチョン小学校	433.23㎡	524人
	12-1, Seosa-ro, Jeju-si	YMCA信協銀行	191.74㎡	232人
	11, Yongdam-ro 18-gil, Jeju-si	ボンソアパート	258.22㎡	312人
	3, Jeonnong-ro, Jeju-si	ソウオングリーンビル	190.9㎡	231人
	163, Seogwang-ro, Jeju-si	済州特別自治道セマウル会	366.72㎡	444人
	128, Yongdam-ro, Jeju-si	ヨンダムセマウルグムゴ(銀行)	360.28㎡	436人
	121, Yongdam-ro, Jeju-si	パーフェクトピリヤード場	192.14㎡	232人
13-2, Seomun-ro 4-gil, Jeju-si	ソムコンソル市場	1008.3㎡	1221人	
龍潭二洞	36, Yongdam-ro, Jeju-si	ミファヴィラ	278.8㎡	336人
	14, Yonghwa-ro 5-gil, Jeju-si	ナムヤンマンション, ガ棟	690.11㎡	836人
	13, Yonghwa-ro 5-gil, Jeju-si	ナムヤンマンション, ダ棟	251.11㎡	304人
	7, Yonghwa-ro 5-gil, Jeju-si	ヨンボマンション, ガ棟	392.14㎡	475人
	7, Yonghwa-ro 5-gil, Jeju-si	ヨンボマンション, ナ棟	339.59㎡	410人
	5-2, Seonghwa-ro 1-gil, Jeju-si	ソンファ連立	211.85㎡	256人
	37, Yonghwa-ro, Jeju-si	ジンヨン連立	177.96㎡	215人
	35, Yonghwa-ro, Jeju-si	ジンヨンヴィラ	160.58㎡	193人
	32, Yongmun-ro 21-gil, Jeju-si	ハンヤンアートヴィラ, A棟	280.72㎡	340人
	32, Yongmun-ro 21-gil, Jeju-si	ハンヤンアートヴィラ, B棟	408.94㎡	495人
	16-1, Heungun-gil, Jeju-si	ハンラアパート	841.33㎡	1019人
	5, Yonghwa-ro, Jeju-si	ヨンファヴィラ	165.28㎡	200人
	25, Yongdam-ro 5-gil, Jeju-si	龍頭岩1次ヒョンデアパート, 104棟	920㎡	1115人
	19, Myeongsin 1-gil, Jeju-si	ミョンシン村会館	122.64㎡	147人
	5, Yongdam-ro 5-gil, Jeju-si	龍頭岩ヒョンデ第2次アパート, 201棟	710.64㎡	861人
	17, Yongdam-ro, Jeju-si	ナムヤンヴィラ	384.92㎡	466人
648, Seohaean-ro, Jeju-si	セジンヴィラ	538.4㎡	652人	
禾北洞	22, Seonban-ro 10-gil, Jeju-si	ハンヨン運輸(株)	185㎡	224人
	5-3, Seonban-ro 2-gil, Jeju-si	トンバン運輸(株)	198.3㎡	240人
	29, Seonbannam 2-gil, Jeju-si	(株)ハイ済州	122㎡	147人
	17, Jinseo-ro 6-gil, Jeju-si	サムブヴィラ	198.5㎡	240人
	18, Jinseo-ro 6-gil, Jeju-si	デウォンマンション	415㎡	503人
	30-3, Jinnam-ro 4-gil, Jeju-si	トンアアパート	224.6㎡	272人
	20, Jinnam-ro 8-gil, Jeju-si	ポリムアパート	195㎡	236人
	12, Jinnam-ro 8-gil, Jeju-si	ナムヤンアパート	366.9㎡	444人
	37, Jindong-ro 5-gil, Jeju-si	ファブツクアパート	317.4㎡	384人
	74, Seonban-ro, Jeju-si	ミレドジャンバンヨム	240.8㎡	290人
	21-7, Jinnam-ro, Jeju-si	ピドウルギアアパート	555.7㎡	673人
	31, Jindong-ro 5-gil, Jeju-si	ファブツク市場アパート	158.7㎡	192人
	31, Jinnam-ro 6-gil, Jeju-si	ファブツク教会	181.2㎡	219人
	24, Jinnam-ro 8-gil, Jeju-si	チョンホ会館	327.3㎡	396人
	213, Iljudong-ro, Jeju-si	チョンウヴィラ	282.1㎡	341人
	31, Jinnam-ro 2-gil, Jeju-si	ヨンジンヴィラ	240.8㎡	290人
	11, Donghwa-ro 1-gil, Jeju-si	ファブツク1アパート	3966.9㎡	4808人
	39, Donghwa-ro 1-gil, Jeju-si	ファブツク2アパート	3966.9㎡	4808人
	35, Donghwa-ro 1-gil, Jeju-si	ファブツク3アパート	3966.9㎡	4808人
	10, Donghwa-ro 1-gil, Jeju-si	ファブツク4アパート	5890.9㎡	7140人
	12, Hwasambuk-ro 2-gil, Jeju-si	済州サムファヒューマンシア第1団地	22724㎡	27544人
	12, Hwasam-ro, Jeju-si	サムファサラノウロブヨン第2次	12019㎡	14568人
	32, Hwasam-ro, Jeju-si	済州サムファLH第2団地(地下駐車場)	9410㎡	11406人

■ 済州特別自治道退避施設現況 ■  
 【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
三陽洞	6, Jiseok 13-gil, Jeju-si	三陽(サムヤン)洞住民センター	106.4㎡	128人
	167, Hwasam-ro, Jeju-si	サムファブヨンアパート第3次	11102㎡	13456人
	361, Iljudong-ro, Jeju-si	トンミョンアパート	595㎡	721人
	16, Jiseok 4-gil, Jeju-si	テイルアパート	297㎡	360人
	5, Jiseok 12-gil, Jeju-si	ハンヤンアパート	307.4㎡	372人
	55, Sunsa-ro 6-gil, Jeju-si	サブジャンミアアパート ガ棟	396㎡	480人
	58, Sunsa-ro 6-gil, Jeju-si	サブジャンミアアパート ナ棟	132㎡	160人
	87, Sunsa-ro 8-gil, Jeju-si	デュアパート	377㎡	456人
	110, Hwasam-ro, Jeju-si	サムファLH3団地	15246㎡	18480人
115-1, Sambong-ro, Jeju-si	ミデムハナロアパート	970.2㎡	1175人	
奉蓋洞	453-6, Beonyeong-ro, Jeju-si	テギ高校(本館地下)	1194㎡	1447人
翰林邑	40, Hallim-ro 4-gil, Hallim-eup, Jeju-si	翰林(ハンリム)農協銀行	362㎡	438人
	37, Hallimjungang-ro, Hallim-eup, Jeju-si	養豚畜産業銀行翰林支所	131㎡	158人
	62, Hallimjungang-ro, Hallim-eup, Jeju-si	東明(トンミョン)里事務所	168.8㎡	204人
	127, Geumneungnam-ro, Hallim-eup, Jeju-si	ラオンプライベートタウン	3875.04㎡	4696人
翰京面	84, Dusin-ro, Hangeyeong-myeon, Jeju-si	翰京(ハンギョン)面事務所	68.8㎡	83人
旧左邑	B1, 3116, Iljudong-ro, Gujwa-eup, Jeju-si	旧左(クジャ)邑事務所	231.7㎡	280人
涯月邑	3, Geumseonghaan-gil, Aewol-eup, Jeju-si	クムソン教会	252㎡	305人
	7136, Iljuseo-ro, Aewol-eup, Jeju-si	ハグイ農協ハナロマート	1571㎡	1904人
	71, Hagwi 9-gil, Aewol-eup, Jeju-si	ハグイヒューマンシアアパート第2団地	8164㎡	9895人
	45, Hagwi 9-gil, Aewol-eup, Jeju-si	ハグイヒューマンシアアパート第1団地	7573㎡	9179人
朝天邑	194, Sinbuk-ro, Jocheon-eup, Jeju-si	朝天(チョチョン)邑事務所	231.41㎡	280人
	27, Sinchon 3-gil, Jocheon-eup, Jeju-si	シンホンヴィラ住宅	363㎡	440人
	509, Sinbuk-ro, Jocheon-eup, Jeju-si	個人住宅(キム・シホ氏所有)	195㎡	236人
	523, Sinbuk-ro, Jocheon-eup, Jeju-si	ヘオルムサウナ	800㎡	969人
	2023, Namjo-ro, Jocheon-eup, Jeju-si	トルムファ公園管理事務所	200㎡	242人
	19-6, Hamduknam 12-gil, Jocheon-eup, Jeju-si	ジンウパークビル	720㎡	872人
	324, Sinbuk-ro, Jocheon-eup, Jeju-si	チョチョンジュアムサンビル103棟	876㎡	1061人
	601, Jungsangandong-ro, Jocheon-eup, Jeju-si	上下水道本部	200㎡	242人
28, Sinchon 3-gil, Jocheon-eup, Jeju-si	イルアンビル	273㎡	330人	
楸子面	26, Chuja-ro, Chuja-myeon, Jeju-si	楸子(チュジャ)面事務所	86.6㎡	105人
牛島面	153, Udo-ro, Udo-myeon, Jeju-si	牛島(ウド)面事務所	86.6㎡	105人

■ 済州特別自治道退避施設現況 ■  
 【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
<b>■ 西帰浦市</b>				
松山洞	8, Cheonjiyeon-ro 29beon-gil, Seogwipo-si	ザルケテホテル(旧ニューソウルホテル)	212㎡	256人
	20, Chilsimni-ro 91beon-gil, Seogwipo-si	ベッコビル	410㎡	496人
	145, Chilsimni-ro, Seogwipo-si	チャンウォン住商複合建物	2035㎡	2035人
	242, Chilsimni-ro, Seogwipo-si	西帰浦KALホテル	6559㎡	7950人
正房洞	9, Dongbu-ro 12beon-gil, Seogwipo-si	ミョンジアパート	264㎡	320人
	3, Taepyeong-ro 431beon-gil, Seogwipo-si	ザ・ファスト70 (ディアランドブルーホテル)	1120㎡	1357人
	46, Myeongdong-ro, Seogwipo-si	クレムブルーホテル	4534㎡	5495人
中央洞	123, Jungjeong-ro, Seogwipo-si	ソッキョソフィステル	2788㎡	3379人
	54, Jungjeong-ro 91beon-gil, Seogwipo-si	テフンジャン(宿泊施設)	313㎡	379人
	57, Jungjeong-ro, Seogwipo-si	西帰浦中央郵便局	360㎡	436人
	7, Jungang-ro 42beon-gil, Seogwipo-si	KT西帰浦支店	330㎡	400人
	55, Jungjeong-ro, Seogwipo-si	クンミン銀行	422㎡	511人
	50, Jungang-ro, Seogwipo-si	ミンドン衣類タウン	377㎡	456人
	8671, Ijudong-ro, Seogwipo-si	メトロビル	538㎡	652人
狹來洞	270, Yere-ro, Seogwipo-si	ジュンムンピリジ	467㎡	566人
	75, Jungmungwangwang-ro 72beon-gil, Seogwipo-si	済州新羅ホテル	1604㎡	1944人
	35, Jungmungwangwang-ro 72beon-gil, Seogwipo-si	ロッテホテル済州	8167㎡	9899人
	319, Sangye-ro, Seogwipo-si	西帰浦ホテル	1623㎡	1967人
天地洞	75, Jungang-ro, Seogwipo-si	西帰浦農協銀行	462㎡	560人
	23, Seomun-ro 41beon-gil, Seogwipo-si	ホテルガオンジェイ	396㎡	480人
	10, Seomun-ro 29beon-gil, Seogwipo-si	西帰浦市ピョンセン学習館	879㎡	1065人
	11, Jungjeong-ro, Seogwipo-si	ホテルウインストーリー	1328㎡	1609人
	3, Jungjeong-ro 47beon-gil, Seogwipo-si	チョンジ洞住民センター	108㎡	130人
	24, Namseong-ro 128beon-gil, Seogwipo-si	韓国SGI韓日友好研究院	2368㎡	2870人
東洪洞	549, Taepyeong-ro, Seogwipo-si	セギアパート, ガ棟	654.24㎡	792人
	549, Taepyeong-ro, Seogwipo-si	セギアパート, タ棟	482㎡	584人
	549, Taepyeong-ro, Seogwipo-si	セギアパート, マ棟	270㎡	327人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 101棟	604㎡	732人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 102棟	934㎡	1133人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 103棟	297㎡	360人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 105棟	1100㎡	1333人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 106棟	407㎡	493人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 107棟	463㎡	561人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 108棟	216㎡	261人
	6, Taepyeong-ro 536beon-gil, Seogwipo-si	サマアパート, 109棟	541㎡	655人
	33, Jungang-ro 150beon-gil, Seogwipo-si	ナサンピラット	701㎡	849人
	558, Taepyeong-ro, Seogwipo-si	セギ第2次アパート	1028㎡	1246人
	27-4, Munbu-ro, Seogwipo-si	イルホアパート	515.7㎡	625人
	20, Donghongbuk-ro 22beon-gil, Seogwipo-si	ムジゲアパート, ガ棟	797㎡	966人
	40-9, Taepyeong-ro 537beon-gil, Seogwipo-si	西帰浦市老人福祉館	331㎡	401人
	56, Donghong-ro, Seogwipo-si	大韓イエス教チャン/会ソギボ教会	1976㎡	2395人
	8648-6, Ijudong-ro, Seogwipo-si	トンパンアパート	657㎡	796人
	83, Donghongseo-ro, Seogwipo-si	テオアパート	2014㎡	2441人
	104, Donghong-ro, Seogwipo-si	東洪(トンホン)洞行政福祉センター	126㎡	152人
47, Jangsu-ro, Seogwipo-si	西帰浦医療院(地下1階)	568㎡	688人	
47, Jangsu-ro, Seogwipo-si	西帰浦医療院(地下2階)	2787㎡	3378人	
8565, Ijudong-ro, Seogwipo-si	コアルアパート	3860㎡	4678人	

## ■ 済州特別自治道退避施設現況 ■

【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
西洪洞	105, Jungang-ro, Seogwipo-si	西帰浦市庁(第1庁舎)	6922㎡	8390人
	8037, Jungsangandong-ro, Seogwipo-si	ソホンセマウル銀行本所	596㎡	722人
	5, Jungang-ro 101beon-gil, Seogwipo-si	イェール外国語学院	175㎡	212人
	125, Jungang-ro, Seogwipo-si	西洪(ソホン)洞住民センター	240㎡	290人
	8734, Iljudong-ro, Seogwipo-si	セリムピース	433㎡	524人
中文洞	14-3, Cheonjeyeon-ro 213beon-gil, Seogwipo-si	ミンウアパート	1123.2㎡	1361人
	346, Jungmungwangwang-ro, Seogwipo-si	西帰浦市国民体育センター	4304.28㎡	5216人
	30,1100-ro,Seogwipo-si	中文洞住民センター	696㎡	843人
	9, Jungmun-ro 41beon-gil, Seogwipo-si	ベック連日ヴィラ	760㎡	921人
大川洞	84, Sinseogwi-ro 97beon-gil, Seogwipo-si	ソンスンヴィラ	231㎡	280人
	87, Sinseogwi-ro 97beon-gil, Seogwipo-si	テリムハンスアップヴィラ	1977㎡	2396人
	13-3, Gimjeongmunhwa-ro 27beon-gil, Seogwipo-si	ハンピッテク/レジアパート, 101棟	234㎡	283人
	23-5, Gimjeongmunhwa-ro 27beon-gil, Seogwipo-si	ハンピッテク/レジアパート, 103棟	198㎡	240人
	23-6, Gimjeongmunhwa-ro 27beon-gil, Seogwipo-si	ハンピッテク/レジアパート, 105棟	198㎡	240人
	684, Ieodo-ro, Seogwipo-si	ケンシントンリゾート	2745㎡	3327人
	15, Gimjeongmunhwa-ro, Seogwipo-si	ホテルパレブ	719㎡	871人
	12,Deacheng-ro,Seogwipo-si	ジュンフンSクラスアパート	22707㎡	27523人
	313, Iljuseo-ro, Seogwipo-si	ジンヤンヴィラ	326㎡	395人
大倫洞	92-15, Seohonam-ro, Seogwipo-si	革新都市LH1団地アパート(101棟)	514㎡	623人
	92-15, Seohonam-ro, Seogwipo-si	革新都市LH1団地アパート(102棟)	501㎡	607人
	92-15, Seohonam-ro, Seogwipo-si	革新都市LH1団地アパート(103棟)	503㎡	609人
	92-15, Seohonam-ro, Seogwipo-si	革新都市LH1団地アパート(106棟)	1958㎡	2373人
	92-15, Seohonam-ro, Seogwipo-si	革新都市LH1団地アパート(107棟)	959㎡	1162人
	55, Sinjung-ro, Seogwipo-si	西帰浦市庁(第2庁舎)	2677㎡	3244人
	50, Sinjung-ro, Seogwipo-si	KT新西帰浦支店	545㎡	660人
	943, Ieodo-ro, Seogwipo-si	キヨンヴィラ	793㎡	961人
	950, Ieodo-ro, Seogwipo-si	シンセグ連立住宅	462㎡	560人
11, Sinseogwi-ro, Seogwipo-si	ミンウ連立住宅	522㎡	632人	
靈泉洞	43, Topyeong-ro, Seogwipo-si	西帰浦市教育支援庁	342㎡	414人
	86, Topyeongnam-ro, Seogwipo-si	トピョン小学校	263㎡	318人
	447-10, 516-ro, Seogwipo-si	ソギボンソン学校	270㎡	327人
孝敦洞	11, Hyodon-ro 167beon-gil, Seogwipo-si	ヒョドン聖堂(カソリック教会)	410㎡	496人
	25,Hashinsang-ro,Seogwipo-si	孝敦(ヒョドン)生活体育館	336㎡	407人

■ 済州特別自治道退避施設現況 ■  
 【韓国国民災難安全ポータルHP(<http://www.safekorea.go.kr>)で韓国全土の全ての避難所が検索できます。】

地域区分	位置(英文)	施設名	規模	収容人数
城山邑	5, Dongnyuam-ro 36beon-gil, Seongsan-eup, Seogwipo-si	ソンサンボ水協, 魚民福祉会館地下	171㎡	207人
	5113, Iljudong-ro, Seongsan-eup, Seogwipo-si	ソンサンボ水協銀行シンサン支店	153㎡	185人
	5114, Iljudong-ro, Seongsan-eup, Seogwipo-si	ソンサン農協銀行シンサン支店	252㎡	305人
	10, Goseongdongseo-ro 56beon-gil, Seongsan-eup, Seogwipo-si	トンジョンアパート地下駐車場	722㎡	875人
	7, Iljudong-ro 4120beon-gil, Seongsan-eup, Seogwipo-si	トンブ消防署	409㎡	495人
	26, Dongnyuam-ro, Seongsan-eup, Seogwipo-si	ザ・バスト済州ソンサン	2500㎡	3030人
	55, Seongsandeungyong-ro 17beon-gil, Seongsan-eup, Seogwipo-si	リッチユクラシアアパート	8948㎡	10846人
4258, Iljudong-ro, Seongsan-eup, Seogwipo-si,	アクアビーチホテル	187㎡	226人	
大静邑	70, Hamojungang-ro, Daejeong-eup, Seogwipo-si	テジョン農協銀行(本店)	588㎡	712人
	5, Hamojungang-ro 68beon-gil, Daejeong-eup, Seogwipo-si	ソンファンアパート	1012㎡	1226人
	46, Global edu-ro 145beon-gil, Daejeong-eup, Seogwipo-si	キャンパスヴィレッジ第1団地	105㎡	127人
	21-8, Donglihamo-ro 149beon-gil, Daejeong-eup, Seogwipo-si	青少年修練館	988㎡	1197人
	33, Global edu-ro 145beon-gil, Daejeong-eup, Seogwipo-si	NLCS-JEJU (ノース・ロンドン・カレッジイイト・スクール・ジェジュ)	5468㎡	6627人
	234, Global edu-ro, Daejeong-eup, Seogwipo-si	BHA(ブランクサムホール アジア)	12202㎡	14790人
	34, Global edu-ro 260beon-gil, Daejeong-eup, Seogwipo-si	KIS済州キャンパス	2154㎡	2610人
表善面	74, Pyoseonjungang-ro, Pyoseon-myeon, Seogwipo-si	表善(ピョウソン)面事務所	194㎡	235人
	234, Pyoseondongseo-ro, Pyoseon-myeon, Seogwipo-si	表善(ピョウソン)里事務所(福祉会館)	83㎡	100人
	537, Minsokhaean-ro, Pyoseon-myeon, Seogwipo-si	ヘビーチホテル&リゾート	7923㎡	9603人
南元邑	695, Taewi-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	南元(ナムウォン)邑事務所	1107㎡	1341人
	108, Taewi-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	コアップハーバービューホテル	600㎡	727人
	698, Taewi-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	水協銀行ナムウォン支所	360㎡	436人
	678, Taewi-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	ナムウォン農協銀行	387㎡	469人
	551-28, Taewi-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	ナムウォン生活体育館	188㎡	227人
	527, Taewi-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	ソギボトンブ保健所	93㎡	112人
	5, Namwongwangji-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	ナムウォンエデンアパート	1283㎡	1555人
522-15, Taewi-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si	クムホリゾート(株)済州	1419㎡	1720人	
安徳面	104, Hwasun-ro, Andeok-myeon, Seogwipo-si	アントク農協銀行	449㎡	544人
	44, Hwasunseo-ro, Andeok-myeon, Seogwipo-si	アントクサンバンサン図書館	188㎡	227人

## 非常時国民行動要領

作成：韓国政府/国民安全処

韓国政府においては、「外国人のための非常時避難マニュアル」や「非常時国民行動要領」等が公表されておりますので、主なものを紹介します。

### 知っておくべき情報

- ① 状況把握及び連絡の維持
  - △ デマや虚偽の事実に動揺せず、韓国政府の放送(テレビ、ラジオ)を聴取し、案内にしたがって行動すること
  - △ 大使館や招聘者、雇用主、知人等と定期的に連絡し、状況を正確に判断すること
  - △ 旅行、ショッピング、公演観覧など、外部での活動をできるだけ控え、居住地や勤務先等を中心に生活すること
- ② 帰国または滞在の決定
  - △ 非常時、本人が所属している企業、学校、招聘団体等と相談し、大使館の案内により滞在または帰国を決定すること
  - △ 帰国時、大使館、韓国政府から案内する空港や港湾を利用すること
  - △ 滞在する場合、外国人登録をしていない者は大韓民国出入国管理事務所にて在留申告をすること
- ③ 非常時の待避所
  - △ 大韓民国政府は非常時に備え、全国に約 24,000 か所の待避所を設置(地下鉄駅、地下駐車場、大規模な建物、地下室など、待避所の表示がなされた地下施設)
  - △ 平常時に家族や企業の同僚等とともに、家・職場付近の最寄りの待避所及び移動経路を確認すること
  - △ 家族には、待避所の位置、移動経路等を記した略図をあらかじめ作成し、定期的に教育すること
- ④ 非常時の警報
  - △ 韓国政府は緊急事態を迅速に伝達するため、全国規模の警報システムを運営(※「民防衛警報の信号」を参照)
  - △ 警戒警報発令時の行動要領: 退避準備
    - 外出中: 企業等の非常退避担当者、学校、民防衛隊員の案内により退避を準備
    - 家庭: 爆発・火災のおそれがあるガスの元栓を閉め、コンセントを抜き、食料や飲料、医薬品等の非常用物資の準備・確認
  - △ 空襲警報発令時の行動要領: 待避所へ迅速に退避安全マニュアル
    - 外出中: 車両は道路の右側または空いたスペースに停車させ(鍵はさしたままとする)、速やかに最寄りの待避所へ移動する
    - 家庭: お年寄りや子ども、体の不自由な人をまず退避させ、準備した非常退避物資をもって速やかに最寄りの待避所へ移動する

※ 夜間、光が外に漏れないよう全て消灯するか、カーテン等で遮蔽すること
- ⑤ 韓国政府への協力
  - △ 民防衛の表示がなされた帽子、上着(黄色)を着用した民防衛隊員の案内・指示に最大限協力すること
  - △ 通信網が麻痺しないよう、不要不急の電話の使用を控え、簡単な連絡は文字メッセージを

## 利用すること

- △ 負傷者や爆発物を発見した際、消防(119)、警察(112)に通報し、韓国政府の被害復旧作業に協力すること

**状況別の行動要領**

## ① 砲撃・空襲時の行動要領

- △ 落ち着いて速やかに避難
  - 高層ビルやアパートではエレベーターを利用せず、非常階段を利用して待避所へ迅速に避難  
(火災、砲撃などにより、エレベーターが停止し、閉じ込められる恐れがある)
  - 車両は道路の右側または空いたスペース(鍵はさしたままとする)に停車させ、速やかに最寄りの待避所へ移動する
  - 外出中、待避所への移動が困難な場合、溝、くぼみ、遮へい物等にできるだけうつぶせの状態で見える
- (砲撃が止んでいる間に最寄りの待避所へ移動する)
- △ 破片や火災に注意
  - 爆発によるガラス片や煉瓦残骸などの破片、大型家具及び家電製品の倒壊に注意すること
  - 火災により発生した有毒ガス等による被害をうけないよう、マスク、ハンカチなどで口と鼻をおおい、できるだけ低い姿勢で移動すること
  - 服に火がついた場合も慌てず、両手で目と口をふさぎ、床に転がって火を消すこと
- △ 建物の残骸等に閉じ込められても冷静に
  - 無理に抜け出そうとせず、できるだけ楽な姿勢を維持し、救助を待つこと
  - 携帯電話による発信や近くにある配管、残骸等をたたいて音を出すなど、周期的に救助信号を出すこと
  - ガス漏れによる爆発のおそれがあることから、マッチやライターなどを使わないこと

## ② 化学兵器による攻撃時の行動要領

- △ 化学兵器攻撃時にみられる現象や症状
  - 鳥、魚等が病気にかかったり、へい死する
  - 人体には目の痛み、呼吸困難、体のけいれん、皮膚が赤くなるなどの症状
  - このような現象がみられれば、防毒マスクやマスク、ハンカチ、ティッシュ等で口と鼻をおおい、迅速に避難する
- △ 地形や風向を考慮して避難
  - 化学ガスは空気より重い性質があり、できるだけ高いところや高い建物の室内へ避難
  - 室内では外部の空気が入らないよう、出入口、窓、換気扇は接着テープなどで防ぐ
  - 室内でエアコン、空気清浄機の使用は、外部の空気が流入し、かえって危険となるため使用しない
  - 汚染地域から風が吹いてくる場合、左右の方向へ、風が汚染地域へ吹く場合は風上方向へ移動する
- △ 汚染物質の迅速な除去及び専門医による治療
  - 汚染物質や患者と接触せず、位置や症状などを記録し、消防(119)や民防衛隊員に通報する
  - 汚染物質があるところで露出した体の部位は、石けん、洗剤等を利用し、水で15分以上洗い流し、汚染された服はビニール袋やプラスチック容器に密封すること
  - 病院や応急診療所で専門医の診断と治療を受けること

## ③ 生物兵器による攻撃時の行動要領

- △ 生物兵器による攻撃時にみられる現象と症状

- はっきりした原因がないまま動物や家畜が集団でへい死する
- 多くの人が高熱、嘔吐、腹痛等の症状
- △ 汚染された物質や患者と接触禁止
  - 汚染された物質や患者と接触せず、位置、症状等を記録し、消防(119)、民防衛隊員に通報する
  - マスク、ハンカチ、ティッシュ等で口と鼻をおおい、汚染地域からできる限り遠くへ速やかに避難
  - 避難後、安全な地域の病院、応急診療所で感染していないか確認し、予防接種等を受ける
- △ 衛生管理の徹底
  - 食料と飲料水は15分以上沸かし、体と生活空間の衛生環境を維持する
  - ペットに伝染するおそれもあり、感染していないか確認し、管理を徹底する
  - 韓国政府の案内及び最新情報を確認し、二次感染等を予防する
- △ 生物兵器で汚染された疑いのある郵便物の処理
  - 生物兵器に汚染された疑いのある郵便物が届いた場合、開封せず隔離されたところに保管し、消防(119)民防衛隊員に通報する
  - 周辺にいる人を迅速に他の空間へ隔離した後、人的事項を記録し、韓国政府関係者に伝達する
  - 疑いのある粉末が漏れた場合、服やビニール等でおおい、粉末が拡散しないようにする
- ④ 核兵器による攻撃時の行動要領
  - △ 核兵器が爆発した際の威力
    - 強い閃光と、3,000~4,000度の高熱が放射され、やけどや火災が発生する
    - 爆発による衝撃、爆風による建物の崩壊、ガス等の爆発など放射能に汚染されたほこりや破片など、広範囲に拡散
    - 電磁波により、コンピューター、通信機器等の電子機器の麻痺
  - △ 核兵器による攻撃の前に地下待避所へ移動
    - 核兵器による攻撃の警報が伝達されれば、速やかに地下の待避所または地下施設(地下鉄駅、地下室など)深いところへ避難
    - 避難する時間的余裕が無い場合、排水路、溝等にできるだけ体を低くして避難する
  - △ 核兵器による攻撃には、できる限り迅速に隠れる
    - 核爆発による閃光を感じた場合、爆発とは反対の方向にうつぶせとなり、両手で目と耳をふさぎ、口を開くこと
    - 核爆発後に出てくる放射能への露出を最小限にし、鉛やコンクリート壁などの建物内へ避難する
  - △ 核兵器による攻撃後、放射性降下物に注意
    - 放射能は光、におい、味がなく五感による探知ができない
    - 韓国政府の案内にしたがい、放射能降下物地域から避難し、避難する時間的余裕が無い場合、地下の深い場所へ避難する
    - 食料、飲料水等はビニール袋、ラップ、プラスチック容器に密閉して保管する
    - 避難時、ビニール、雨着、傘等で体を隠し、体の露出を最小限にする



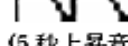
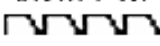
**備蓄物資**

この「外国人のための非常時避難マニュアル」においては、備蓄物資として以下のものが紹介されています。

- ① 食料：缶詰、プラスチック容器などで包装され、調理が簡単なもの
- ② 水：1人あたり1日2リットル
- ③ 炊事用具：コッヘル、バーナー、ガス缶
- ④ 救急薬品及び治療セット、病院の場合は処方箋
- ⑤ ラジオ（電池式）及び予備電池
- ⑥ 懐中電灯、ろうそく、ライター、マッチ
- ⑦ 寝袋や毛布、厚手の服と肌着、丈夫な靴
- ⑧ マスク、ゴム手袋、長靴、雨着、ガムテープ、石けん
- ⑨ ティッシュ等の衛生用品
- ⑩ 現金、重要書類



民防衛警報の信号

区分		民防空警報				災難警報	
		警戒警報	空襲警報	化生放 警報	警報 解除	災難 警戒	警報 解除
公衆波	ラジオ	サイレン+音声放送	サイレン+音声放送	音声 放送	音声 放送	音声 放送	サイレン+音声放送 音声 放送
	TV DMB CBS	文字放送					
端末施設	警報端末 (サイレン)	サイレン平坦音 (1分) -----	サイレン+音声放送  (5秒上昇音, 3秒降下音) 反復22回	音声 放送		音声 放送	サイレン+音声放送 波状音(3分)  (2秒上昇音, 2秒降下音) 反復45回
	屋内・外放送施設 (拡音機等)	音声放送(反復)					

各警報について

- 警戒警報 : CBR(化学、生物、放射性物質)兵器を含む敵の航空機誘導弾または地上・海上戦力による攻撃が予想される場合に発令
- 空襲警報 : CBR兵器を含む敵の航空機誘導弾または地上・海上戦力による攻撃が切迫または攻撃が進行中である場合に発令
- 化生放警報 : 敵のCBR溶剤がばらまかれたり、ばらまかれたことが探知された場合、またはCBR兵器の攻撃により汚染が予想されたり、攻撃が確認された場合に発令
- 警報解除 : CBR兵器を含む敵の航空機誘導弾または地上・海上戦力による攻撃の徴候が消滅したり、さらなる攻撃が予想されない場合に発令
- D M B : Digital Multimedia Broadcasting 放送事業者のチャンネルを利用し、伝えられるデータ情報(文字または音声)を受信できるようにされた放送システム
- C B S : Cell Broadcasting Service(緊急災難文字) 携帯電話に特定の受信IDを入力し、基地局から伝送されるデータ情報(文字)を受信できるようにされた移动通信システムを応用したサービス